

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 8 (1899)
Heft: 24

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Linerusta

(Patent-Relief-Tapete)

ist die dekorativste Wandbekleidung.
ist kein Papier oder Karton und hat **bleibendes Vollrelief**.
ist absolut waschbar.
ist unverwüstlich und reisst und schwindet nicht.
ist der beste Schutz für die Wände von Zimmern, Treppenhäusern, Vestibuls, Badestuben etc.
Muster und Kataloge sendet franco.

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
38 Bahnhofstrasse 38.

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Hotel-Direktor.

Bekannter Fachmann wünscht Engagement in grösserem
Etablissement.

Gefl. Offerten sub Chiffre M. 2629 Y an Haasenstein
& Vogler, Bern.

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE | SERO | EXTRA SEC
GOUT FRANCAIS | AMERICAIN | ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc. A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Hotelverkauf mit Soolbad!

In einem grösseren Ortschaft der deutschen Schweiz (Eisenbahnhauptstation) ist wegen Geschäftsvielerung unter günstigen Bedingungen ein alt renommiertes, gutgehendes Hotel mit Bad, prachtvollem Wirtschafts- und Obstgarten, Kegelbahn, Stallung und Remise, bei einer Anzahlung von 25—30'000 Fr. zu verkaufen. — Kostenlose Auskunft erteilt der Beauftragte: W. Kling, 12 Eisengasse, Basel.



Malaga-Kellereien

von Alfred Zweifel in Lenzburg

(Bldg. Zoll-Niederlage)

Spezial-Geschäft und Lager authentischer

Malaga Weine Insel Madeira (auch Koch-Weine)

Jerez (Sherry) — Oporto Marsala — Cognac

Versandt in Original-Fässern und Flaschen.

Seit Jahren in vielen ersten Etablissementen eingeführt.

Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager.

SAMUEL BELL & SÖHNE
Wurstwaren-Geschäft I. Ranges
BASEL

In- und ausländische Wurstwaren
vom Gewöhnlichsten bis zum Feinsten.
Grosse Auswahl in feinst präparierten Schinken
zum Kochen und Rohessen. (K. 5587 B.)

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE
E. GIRARDET & Cie
a LA SARRAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur
pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoyé d'échantillons et prix sur demande.

KARL MÜLLER
Stadthausplatz x Burgdorf x Stadthausplatz

Fabrikation von Flaum-Steppdecken

in Satin, einfarbig oder bedruckt, Zanelli oder in Seide.

Sorgfältige Ausführung. Billige Preise.

Reichhaltige Stoffmuster-Kollektion.

Illustrierter Katalog und Preiscurrent franko. — Telephon.



Fabrique de Billards
JEAN FRÜH
LAUSANNE.

Accessoires en tous genres

Echange * Réparations

Maison fondée en 1850.

Institution Briod & Gubler,
Chailly sur Lausanne.

Vorberatung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.

Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.

Direktion: H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

Hôtel de 1^{er} ordre

à acheter ou à louer cherche jeune hôtelier, marié, avec meilleures références pour tout de suite ou automne, ou bien une place de

directeur intéressé avec mise de capital de 20—25 mille francs. Hôtel à l'année préfér. — Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre H 20 R.

Alter Unterwaldner-Reib-Küse,
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter,
Frische Niedl-Koch-Butter
liefer gut und billig
Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.

(„Otto“ ist für die Adresse notwendig.)
Telegramm-Adresse: Otto, Beckenried. Post-Adresse: Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.

Spezialität in Bügelmaschinen
mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und
automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.
Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.
Maschinenfabrik C. Seguin, Müllhausen i. E.
Prospekt und Preisliste gratis und franko.

ASK
for Max Oettinger's
Havana Cigars
AND
CIGARETTES

Pianos
der ersten in- und ausländischen Fabriken
zu Fabrikpreisen
empfohlen in reichhaltiger Auswahl

Brüder Hug & Cie, Basel.
Nur best erprobte Marken.

, MAISON FONDÉE EN 1811
BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SWITZERLAND)
SWISS CHAMPAGNE

DOUX * * * * * TRÈS SEC
MI-SEC * * * * * BRUT
SEC * * * * * ROSE

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Illustrierter Katalog gratis und franko.

Flaschen-Korkmaschinen,
" - Entkork- " "
" - Verkapslungs- " "
" - Spül- " "
Pumpen u. alle Kellerei-Artikel

Mineralwasser-Apparate

Acetylen- und
Luftgas-Apparate

liefern in bester Konstruktion u. billigst

M. Hauser & Co.,
Zürich II.

2597

Die Waren sind
auf den Auftrag zugeschnitten.
Bestellbar u. preiswert
beschaffbar.

RAPID zählers
Bestellbar u. preiswert
beschaffbar.

Ritter-Wolbold, Prop.

Altbekanntes, gut mar-
schiertes
25

Hotel II. Ranges

gegenübergrüsser schwiez.
Hauptbahnhof ist an soliden
Küfer zu vergeben.

Anfragen befördert unter
Chiffre Q.R. 14699 d. Ann.-Exp.
Rudolf Mosse in Basel. (Zag. S.208)

2483

2206

Die Stelle des Verwalters und Wirtschaftspächters
(Veltlinerhalle) in der Schlüsselzunft

in

BASEL, Freiestrasse No. 25

ist infolge Abbitte des langjährigen Inhabers auf 1. April nächsten
Jahrs neu zu besetzen.

Reflektanten wollen sich mündlich oder schriftlich bis zum
15. August an den unterzeichneten Zunftmeister wenden, welcher
Auskunft erteilen wird.

(H 2863Q)

R. Iselin, Albanvorstadt No. 69.

Basel, 1. Juni 1899.

Alle **Rohrmöbel**, bunt oder gelb,
in solider und geschmackvoller Arbeit
liefern die **Rohrmöbelfabrik**

Mannuss, Luzern.

Reparaturen und Frischans-
streichen prompt u. billig.

Illustrierte Kataloge gratis
und franko.

(H 1390 Lz.)

ANZEIGE.
Gebr. Schwabenland
Ludwigshafen a. Rh.
Specialität:
Gediegene Kücheneinrichtungen
für Hotels, Restaurants u. Cafés.
Solide Kupfergeschirre u. Formen

Illustrierte Katalog zur Verfügung.
Reelle, gewissenhafte Bedienung.

Anglo-American

T. A. Harrison
unter dem Hotel National Zürich I 91 Bahnhofstrasse

Linoleum.

Empfehle den Herren Gasthof-Besitzern besonders
unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins,
solide Waare, zu folgenden sehr billigen Preisen:

45 Cm. Fr. — .75

56 " " — .95

68 " " 1.25

91 " " 1.75

116 " " 2.45

138 " " 2.75

180 " " 2.95

230 " " 4.95

270 " " 5.95

318 " " 6.95

Waschtischvorlagen " 1.75

Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franko zu-
gesandt wird.

2387 K 5567B

English Plumbing & Sanitary Works

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS

Ingénieurs sanitaires

Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)

7, rue des Rosiers Hotel Central 92, Boul^{de} Raimbaldi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous
adresser à l'Hôtel Central, St-Moritz-les Bains.

2206

EISSCHRÄNKE

BIER-BUFFETS, GLACE-MASCHINEN, CONSERVATOREN

Eid. Patent 973, 2233, 4977 u. 15335
Neues, sehr praktisches, Zeit und Müh spartendes System, in beliebiger Ausstattung mit viel ohne komplettes Zubehör empfohlen! garant. vorzüglich. Konstruktion zu billigsten Preisen:

mit neuester Uebersetzung, alles Ändere weit übertrifft.

Das Neueste und Beste für Gefrorenes und Rohes.
J. Schneider vormals C. A. Bauer, Eiskastenfabrik, Zürich III.

Aeltestes und grösstes Geschäft dieser Art in der Schweiz. Goldene Medaillen: Zürich 1894, Bern 1895, Genf 1896.

Spécialité:
Porcelaine à l'épreuve du feu
pour la cuisson d'aliments
aux œufs, au grain, à la casserole, etc.

Beaucoup de premiers hôtels de
différents pays ont la solle-
dité de cette porcelaine, sans
décoration artistique,
ainsi que la longue
durée de son vernis.
1618
Bauscher Frères à Weiden (Bayreuth)
Fabricie spéciale de porcelaine pour hôtel, pensions,
restaurants, établissements, etc.
Norddeutsche Lloyd
Dipôts à toutes les croisières.
Dépôt et exposition d'échantillons
chez M. J. Hallensleben - Lotz,
Lucerne. Téléphone

G. Helbling & Cie.,
Zürich I
Stadelhoferplatz 18.

Central-Heizungen
aller Systeme.
Lüftungs- und Trocken-
Anlagen.

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg
NACH LONDON
geht über Strassburg-Brüssel-
Ostende-Dover

Einzigste Route
von Basel in 19 Std. nach London.
Fahrpreise Basel-London:
Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Mk. 98.70. II. Kl. Mk. 74.70
Hin u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Mk. 150.60. II. Kl. Mk. 115.20
Seefahrt nur 3 Stunden.
Fahrplanbücher und Ankunftszeit gratis der Kommerzielle Vertrieb der Belgischen Staatsbahnen und Postdampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.

Plus de maladies contagieuses par l'emploi
de l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

Indispensable dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.
En usage dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeoises. 2505
Nombreuses références.

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boul^e Hélétique, Genève.

Seuls fournisseurs

du

pour ses 80 bateaux.

Norddeutsche Lloyd

Dipôts à toutes

les croisières.

Dépôt et exposition d'échantillons

chez

M. J. Hallensleben - Lotz,
Lucerne. Téléphone

Hupfeld's Selbstspielendes Piano

muss als das Ideal auf dem Gebiete der mechanischen Musikwerke bezeichnet werden. Die Wiedergabe aller Musikstücke ist auf demselben eine geradezu vollendet schöne und kann auf mechan. Wege sowohl durch Drehen einer Kurbel als auch durch Verwendung elektr. Kraft (mit Akkumulator oder Anschluss an elektr. Leitung) erfolgen. Ferner kann das Instrument wie jedes andere Piano auf den Tasten gespielt werden. Vermittelst des Selbstspielenden Pianos ist es den Herren Wirten und Hoteliers ermöglicht, in jedem Momente eine ganz vorzügliche Tanz- und Unterhaltungsmusik zu bieten, **ohne eines Spielers zu bedürfen.**

Auf Wunsch kann das Instrument auch mit Geld-einwurf geliefert werden.

GEBRÜDER HUG & CIE
Zürich — Basel — St. Gallen — Luzern — Winterthur.

Das geeignete Musik-Instrument
für
Wirtschaften, Hotels, Vergnügungsetablissements etc.
ist unstrittbar

Hupfeld's Selbstspielendes Piano.



Spielbar vermietet Electricität, Kurbeldrehung oder mit der Hand, wie ein gewöhnliches Piano.

Beschreibungen und Preislisten wolle man verlangen von den Alleinvertretern

Hotel-Verkauf. (Schweiz.)

Am Zürichsee, Dampfschiff- und
Bahnstation, prachtvolle Aussicht auf
Se und Gebirge, eisenthalige Quelle,
große Lokalitäten, 600 Personen fas-
send, kleinere Säle, Terrassen, grosse
Stallung, schöner Garten.

Preis 188,000 Mark. Anzahlung
circa 26,000 Mark. Näheres unter Ch.
2292 Z an Haasenstein & Vogler,
Zürich.

Feinste Basler Klöpfer

Landjäger

alles nur feine Qualität.

Für Restaurante
und Hoteliers
reduzierte
Preise.

3. Grauwiler Sohn *
BASEL Freistrasse 63
1045 Telefon 3111
Spezialität:
Feinste
Charcuterie
Rollschinken, Beinschinken

Versand nach Auswärts.

Älteste u. grösste Wursterei Basels

J. J. GRAUWILER-AMANN, vormals FRITZ WEITNAUER

Telephon 1833.

Versand nach auswärts. Spezialität: Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.

sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen. (K. 5505 B.)

DAVOS.

Zu verkaufen, fortzuhaltbar, eine der Neuzeit entsprechend eingerichtete grössere Villa in günstigster Lage

des Kurortes, in der seit Jahren Fremdenpension betrieben und bei welcher weitere Vergrösserung nicht ausgeschlossen ist.

Gefallige Offerten unter Chiffre H 14 R an die Expedition dieses Blattes erbeten.

Olivöl-Import

Bern Gebr. Weibel Florenz

Effingerstrasse 53 17 via dell'Orivo

Hochfeine, unübertroffne Qualität aus den toscanischen Domänen

Direkter Bezug von den Produzenten

Versand dieses ausgezeichnete Spülseöl in Demohns von 5, 10, 20 und 30 Litern, sowie in Originalfassern von 100—200 kg. Muster werden auf Verlangen sofort gratis zugesandt. (H 2507 Y)

Offertenblatt der „Hôtel-Revue“

Stellengesuche x Demandes de places

In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen, inkl. Portosauslagen für zu befördrende Offerten, Fr. 2.— (Ausland: Fr. 3.—) jede Wiederholung 10c. Vorausbezahlt bis 10c. Maximal 10c. pro Zeile. Einzelne Gesuchte können bis spätestens Freitag Mittag eingetragen werden, wenn sie in der darauf folgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Aide de cuisine. Junge Mann, welcher auch die Patisserie selbst in obiger Eigenschaft. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 374.

Büfetdame, welche schon längere Zeit als solche in Hotel-Restaurant thätig war, sucht Jahresstelle. Baulicher Eintritt erwünscht. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 380.

Bureauautochter. Junge Tochter, aus guter Familie, deutschsprachig, und französisch sprechend, der doppelt in Buchhaltung, Buchdruck und dem Betrieb einer kleinen Saison- oder Jahresstelle. Andere sonstige Vertrauensstelle wird angemessen. Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre 381.

Chef de cuisine, seriöser, ökonomischer Arbeiter, fach. Prima Zeugnisse. Offerten an die Expedition unter Chiffre 383.

Concierge. Ein tüchtiger, älter, deutschsprachiger Concierge, leicht erfahrener, verlässt seine jetzige Stelle. Offerten an die Exped. unter Chiffre 375.

Concierge, parle les trois langues et n'aura de bons certificat. actuellement encore en place, cherche en-gagéement comme tel ou comme conducteur dans une maison de 1^{er} ordre. Adr. les offres à l'Admin. du journal sous chiffre 377.

Haushalterin. Eine dame gebildetes Standes, weltgewandt, sprachflüssig, vielseitig geschickt und im Hauswesen erfahren. Sie ist für sich und ihre Tochter zusammen — eine Stelle als Vorsteherin, Aufseherin oder Haushälterin in einer kleinen K. ranstalt, Fremdenverkehr, Haushalt und so weiter. Adressen. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 378.

Volontärin. Jeune fille, 23 ans, de bonne famille, parlant les deux langues, au courant du service. chercher place dans un bon hotel de la ville. Offerten dans la Suisse romande. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 371.

Kochlehring. Für einen gutgeschulten, 17jährigen Küchenjungen wird eine Kochlehrstelle am liebsten in der französischen Schweiz gesucht. Offerten sind sub Chiffre Zg. 6. 87 an Rudolf Moos in Solothurn zu richten.

Oberkellner, tüchtiger, 35 Jahre alt, der Hauptstube in Wort und Schrift mächtig und im Betriebe bester Referenzen, sucht möglichst später in bestem Hotel Stellung. Heinrich Wöhrl, Elberfeld (Kleinpreis 7).

Oberkellner-Sekretär. Deutsch-Schweizer, 23 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen in Wort und Schrift vollständig mächtig, sowie der Komödie, während die Sommersaison in einer grössten Hotel. Offerten sub Chiffre O. H. 2961 an Orell Füssli-Annonsen, Bern.

Sekretärin, der deutschen und französischen Sprache mächtig, mit Buchhaltung und Kasuarbeit. Offerten sub Chiffre 271.

Sekretär-Volontär. der drei Nationalitäten in Wort und Schrift mächtig, sucht Stelle während der Sommersaison in einer grössten Hotel. Offerten sub Chiffre O. H. 2961 an Orell Füssli-Annonsen, Bern.

Sekretär (zweiter). Junger Deutscher sucht Stelle, zwischen Sekretär, Fachkenntnis, schriftliche Arbeit, etc. Offerten sub Chiffre 387.

Sekretär (zweiter). Junger Deutscher sucht Stelle, zwischen Sekretär, Fachkenntnis, englische Sprache. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 387.

Tapezierer. junger tüchtiger Tapezierer, der schon in Hotels thätig war, sucht, geziert auf gute Zeugnisse. ähnliche Stellung. Jahresstelle bevorzugt. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 372.

Haushälterin. Eine dame gebildetes Standes, weltgewandt, sprachflüssig, vielseitig geschickt und im Hauswesen erfahren. Sie ist für sich und ihre Tochter zusammen — eine Stelle als Vorsteherin, Aufseherin oder Haushälterin in einer kleinen K. ranstalt, Fremdenverkehr, Haushalt und so weiter. Adressen. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 378.

Volontärin. Jeune fille, 23 ans, de bonne famille, parlant les deux langues, au courant du service. chercher place dans un bon hotel de la ville. Offerten dans la Suisse romande. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 371.

Stellenofferten. x Offres de places

In dieser Rubrik kosten Personalausgabe bis zu 8 Zeilen, inkl. Portosauslagen für zu befördende Offerten, Fr. 3.— jede Wiederholung Fr. 2.— 10c. Vorausbezahlt extra. Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingetragen werden, wenn sie in der darauf folgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Bureau-Volontär. In einem guten Hotel findet ein junger Stelle als Volontär. Einem gutem Hoteliersohn wurde der Vorzug gegeben. Offerten an: Hotel Anglerle, Chamoni.

Employés d'hôtel. demandes dans une maison de premier ordre, au bord du Leman. Places à prendre, 10c. Vorausbezahlt extra. Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingetragen werden, wenn sie in der darauf folgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Bureau-Volontär. In einem guten Hotel findet ein junger Stelle als Volontär. Einem gutem Hoteliersohn wurde der Vorzug gegeben. Offerten an: Hotel Anglerle, Chamoni.

Employés d'hôtel. demandes dans une maison de premier ordre, au bord du Leman. Places à prendre, 10c. Vorausbezahlt extra. Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingetragen werden, wenn sie in der darauf folgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Gesucht für Hotel L. Rüegg in Grubinden zu sofortigen Elfrütt: 1 Rüegg Lingere, 1 Saattochter, 1 deutsch und französisch, womöglich auch englisch. Beflocken auf Jahresstellen bevorzugt. Offerten mit Photographie und Zeugnisabschriften an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 385.

Mädchen. junges, welches französisch spricht und die Famille Elfrütt Mitte Juni. Offerten mit Zeitnachrichten und Photographie an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 371.

Saaltochter als Associee. Gehilfin, welches sprachflüssig. Offerten sub Chiffre 333. Ber.

Saaltochter. Gehilfin, welches sprachflüssig. Offerten sub Chiffre 333. Ber.

Saaltochter. Gehilfin, welches sprachflüssig. Offerten sub Chiffre 333. Ber.

Saaltochter. Gehilfin, welches sprachflüssig. Offerten sub Chiffre 333. Ber.

Saaltochter. Gehilfin, welches sprachflüssig. Offerten sub Chiffre 333. Ber.

Saaltochter. Gehilfin, welches sprachflüssig. Offerten sub Chiffre 333. Ber.

Saaltochter. Gehilfin, welches sprachflüssig. Offerten sub Chiffre 333. Ber.

Serviettochter. Eine gewandte, treue, brave Tochter. Jahresstelle in einem Hotelcafé. Gute Referenzen erforderlich. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 381.

Abonnements-Preise

der „Hôtel-Revue“.

1 Monat Fr. 1.— 2. Monat Fr. 1. 20

2 " " 1. 50

3 " " 2.—

6 " " 3.—

9 " " 4.—

12 " " 5.—

Das Abonnement kann zu jeder Zeit beginnen.

Bestens empfiehlt sich

Die Expedition der „Hôtel-Revue“.